

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
Í KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EVROPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Υπηρεσία Τύπου και Πληροφόρησης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 100/06/EL

12 Δεκεμβρίου 2006

Απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-380/03

*Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας κατά Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και
Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης*

**ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΙ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΠΟΥ ΑΣΚΗΣΕ Η
ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΥ**

*Οι απαγορεύσεις διαφήμισης και χορηγίας ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που έπρεπε
να συντρέχουν για τη θέσπισή τους με σκοπό την εγκαθίδρυση και τη λειτουργία της
εσωτερικής αγοράς*

Η Γερμανία άσκησε ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή με αίτημα την ακύρωση δύο άρθρων της οδηγίας¹ για τη διαφήμιση και τη χορηγία υπέρ των προϊόντων καπνού στα μέσα ενημέρωσης πλην της τηλεόρασης. Τα άρθρα αυτά απαγορεύουν τη διαφήμιση του καπνού στον Τύπο και σε άλλα έντυπα μέσα ενημέρωσης, στις υπηρεσίες της κοινωνίας της πληροφορίας και στα ραδιοφωνικά προγράμματα, καθώς και τη χορηγία υπέρ των προγραμμάτων αυτών από τις επιχειρήσεις καπνού. Από τις απαγορεύσεις αυτές εξαιρούνται μόνο τα έντυπα που προορίζονται για τους επαγγελματίες του κλάδου του καπνού και τα έντυπα που προέρχονται από τρίτες χώρες και των οποίων ο κύριος προορισμός δεν είναι η κοινοτική αγορά.

Προς στήριξη της προσφυγής της, η Γερμανία υποστηρίζει, μεταξύ άλλων, ότι οι απαγορεύσεις αυτές δεν μπορούσαν να επιβληθούν με βάση το άρθρο 95 της Συνθήκης ΕΚ, το οποίο επιτρέπει στην Κοινότητα να θεσπίζει μέτρα για την προσέγγιση των εθνικών διατάξεων που έχουν ως αντικείμενο την εγκαθίδρυση και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Κατά την προσφεύγουσα, δεν συντρέχουν οι προϋποθέσεις για τη χρησιμοποίηση του άρθρου αυτού ως νομικής βάσης. Κατά την άποψή της, καμία από τις απαγορεύσεις που προβλέπουν τα εν λόγω άρθρα δεν συμβάλλει στην εξάλειψη των εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων ή στην κατάργηση των αισθητών στρεβλώσεων του ανταγωνισμού.

¹ Των άρθρων 3 και 4 της οδηγίας 2003/33/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2003, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά τη διαφήμιση και τη χορηγία υπέρ των προϊόντων καπνού (ΕΕ L 152, σ. 16).

Το Δικαστήριο διαπιστώνει ότι συνέτρεχαν οι προϋποθέσεις για την επιλογή του άρθρου 95 ΕΚ ως νομικής βάσης.

Το Δικαστήριο επισημαίνει ότι κατά την έκδοση της οδηγίας υπήρχαν διαφορές μεταξύ των εθνικών νομοθεσιών ως προς τη διαφήμιση και τη χορηγία υπέρ των προϊόντων καπνού, λόγω των οποίων η παρέμβαση του κοινοτικού νομοθέτη ήταν δικαιολογημένη. Οι διαφορές αυτές ήταν ικανές να παρακωλύουν την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων και την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών και ενείχαν επίσης σημαντικό κίνδυνο στρέβλωσης των όρων ανταγωνισμού.

Το Δικαστήριο φρονεί επίσης ότι σκοπός των προσβαλλόμενων άρθρων της οδηγίας είναι πράγματι η βελτίωση των όρων λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς.

Το Δικαστήριο διευκρινίζει ότι ο όρος «έντυπα μέσα ενημέρωσης» καλύπτει μόνο τις εφημερίδες, τα περιοδικά και τις λοιπές περιοδικές εκδόσεις και όχι τις περιοδικές εκδόσεις των τοπικών συλλόγων, τα προγράμματα πολιτιστικών εκδηλώσεων, τις αφίσες, τους τηλεφωνικούς καταλόγους και τα διάφορα διαφημιστικά και ενημερωτικά φυλλάδια.

Εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις για τη χρησιμοποίηση του άρθρου 95 ΕΚ ως νομικής βάσης, η νομιμότητα της επιλογής της νομικής αυτής βάσης δεν μπορεί να αμφισβητηθεί για τον λόγο ότι η προστασία της δημόσιας υγείας υπήρξε καθοριστική για τις επιλογές στις οποίες προέβη ο κοινοτικός νομοθέτης κατά την έκδοση της οδηγίας. Το Δικαστήριο υπενθυμίζει συναφώς ότι η Κοινότητα οφείλει, σύμφωνα με τη Συνθήκη, να εξασφαλίζει υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας του ανθρώπου. Το γεγονός ότι στον τομέα αυτό αποκλείεται ρητά οποιαδήποτε εναρμόνιση των διατάξεων των κρατών μελών δεν σημαίνει ότι τα μέτρα εναρμόνισης που θεσπίζονται με άλλη νομική βάση δεν μπορούν να έχουν επιπτώσεις στην προστασία της υγείας του ανθρώπου.

Το Δικαστήριο απορρίπτει επίσης την επιχειρηματολογία κατά την οποία οι προσβαλλόμενες απαγορεύσεις είναι δυσανάλογες.

Συναφώς το Δικαστήριο διαπιστώνει, μεταξύ άλλων, ότι ο κοινοτικός νομοθέτης δεν είχε τη δυνατότητα να εξαιρέσει από την απαγόρευση διαφήμισης τα έντυπα που προορίζονται για τη στενά ή ευρύτερα τοπική αγορά, διότι η εξαίρεση αυτή θα καθιστούσε αβέβαια και τυχαία τα όρια του πεδίου εφαρμογής της απαγόρευσης. Όσον αφορά τον ισχυρισμό ότι προσβάλλεται το θεμελιώδες δικαίωμα της ελευθερίας του Τύπου και της ελευθερίας γνώμης, το Δικαστήριο επισημαίνει ότι οι εν λόγω απαγορεύσεις δεν θίγουν καθόλου την ελευθερία έκφρασης των δημοσιογράφων και δεν υπερβαίνουν τα όρια της εξουσίας εκτίμησης που έχει ο κοινοτικός νομοθέτης.

Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημερώσεως, το οποίο δεν δεσμεύει το Δικαστήριο.

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται: ES, CS, DE, EL, EN, FR, IT, HU, NL, SK, SL, PL, PT

*Το πλήρες κείμενο της απόφασεως βρίσκεται στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου
<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=EL&Submit=rechercher&numaff=C-380/03>*

Μπορείτε, κατά κανόνα, να το συμβουλευθείτε από τις 12 το μεσημέρι, ώρα Κεντρικής Ευρώπης, κατά την ημερομηνία της δημοσιεύσεως της απόφασεως.

*Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την κα Estella Cigna Angelidis
Τηλ.: (00352) 4303 2582 Fax: (00352) 4303 2674*

Στιγμιότυπα από την απαγγελία της απόφασεως διατίθενται στο EbS "Europe by Satellite", υπηρεσία παρεχόμενη από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Τύπου και Επικοινωνίας,

*L-2920 Λουξεμβούργο Τηλ.: (00352) 4301 35177 Fax: (00352) 4301 35249
ή B-1049 Βρυξέλλες, Τηλ: (0032) 2 2964106 Fax: (0032) 2 2965956*